

VSS-Mitteilung Nr. 12/2015 vom 09. Dezember 2015

An die Präsidenten
der VSS Mitgliedsvereine!

Sehr geehrte Damen und Herren,

mit dem vorliegenden Schreiben informiert der VSS zu *relevanten Themen* und erinnert an die *wichtigsten Termine*.

Der VSS informiert:



Pauschalverfahren für Amateursportvereine - Option 398/1991

Amateursportvereine die für das vereinfachte Pauschalverfahren laut Gesetz Nr. 398/91 optieren wollen, müssen dies noch **innerhalb 31. Dezember 2015** dem SIAE und dem zuständigen Steueramt mitteilen. Die Anwendung des Steuergesetzes ist für fünf Jahre bindend.



Defibrillatorkurse Jänner/Februar 2016

Der *Verband der Sportvereine Südtirols (VSS)* organisiert auch im Jänner und Februar 2016 gemeinsam mit dem Weißen Kreuz wieder BLSD-Kurse in ganz Südtirol. Für die Monate Jänner/Februar 2016 werden folgende Kurse in den Bezirken angeboten: **Überetsch/Unterland** (07.-08. Jänner 2016), **Burggrafenamt/Vinschgau** (18.-19. Jänner 2016), **Bozen Stadt & Land** (26.-27. Jänner 2016), **Pustertal/Gadertal** (27.-28. Jänner 2016) und in **Brixen in italienischer Sprache** (03.-04. Februar 2016). Die Anmeldungen für den jeweiligen BLSD-Kurs sind bis 10 Tage vor dem entsprechenden Kurstermin möglich. Das entsprechende Anmeldeformular finden Sie auf unserer [Homepage](#) in der Rubrik Sport und Gesundheit.

Termine und Fristen im Monat Dezember:



15. Dezember 2015: Registro IVA Minori

Alle Amateursportvereine, die das pauschale Steuergesetz Nr. 398/91 anwenden, müssen innerhalb jeden 15. des Monats die gewerblichen Einnahmen des Vormonats im dafür vorgesehenen **Einnahmeregister** laut DM 11/2/97 eintragen.



16. Dezember 2015: Einzahlungen Lohnsteuer und Sozialabgaben

Die im Monat **November 2015** von den Steuersubstituten (z.B. Sportvereine) einbehaltene **Einkommenssteuer (IRPEF)**, wie auch die Abzugssteuer bzw. Vorsteuer, muss mit elektronischem Überweisungsauftrag F24 eingezahlt werden. Der Steuereinbehalt betrifft die im **November** bezahlten Löhne und Gehälter, die Entgelte der Freiberufler und gelegentlich freie Mitarbeiter sowie die steuerbegünstigten Entgelte über 7.500,00 €. Zusätzlich müssen Sportvereine für die Beschäftigten und freien Mitarbeiter die **INPS-Beiträge** für den Monat **November** elektronisch überweisen.



31. Dezember 2015: Einreichfrist der Auszahlungsgesuche für Kurse & Veranstaltungen

Amateursportvereine die beim *Amt für Sport und Gesundheitsförderung* in den Genuss einer Beihilfe für **Kurse und Veranstaltungen** betreffend 2014 gekommen sind, müssen **spätestens innerhalb 31. Dezember 2015, 17.00 Uhr** das Auszahlungsgesuch mit den vorgeschriebenen Unterlagen einreichen. Weitere Informationen sowie das eigens dafür vorgesehene Auszahlungsgesuch finden Sie auf der [Homepage](#) des Amts für Sport und Gesundheitsförderung.

Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit und wünschen allen Mitgliedern eine schöne Adventszeit, frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Die VSS-Geschäftsstelle bleibt über Weihnachten und Neujahr an folgenden Arbeitstagen geschlossen:

24.-25. und 31. Dezember 2015 sowie 01. und 06. Jänner 2016.